

# Vyhlásenie o ochrane osobných údajov

## Ochrana osobných údajov

Európsky parlament sa zaviazal chrániť vaše osobné údaje a rešpektovať vaše súkromie. V tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov sa vysvetľuje účel spracúvania osobných údajov v súvislosti s parlamentnými otázkami, jeho právny základ, existujúce postupy na zabezpečenie ochrany všetkých poskytnutých osobných údajov a to, ako sa tieto informácie využívajú a aké práva máte v súvislosti s vašimi osobnými údajmi. Takisto sa v ňom uvádzajú kontaktné údaje zodpovedného prevádzkovateľa, u ktorého si môžete uplatniť svoje práva, zodpovednej osoby Európskeho parlamentu a európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov. Európsky parlament uplatňuje nariadenie (EÚ) 2018/1725 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, úradný vestník L 295, 21. 11. 2018.

### 1) Kto spracúva vaše osobné údaje?

Európsky parlament koná ako prevádzkovateľ<sup>1</sup>, zatiaľ čo subjektom zodpovedným za spracovanie údajov je oddelenie činnosti poslancov, ktoré zastupuje Francisco Peyró Llopis (vedúci oddelenia).

Obráťte sa na prevádzkovateľa/subjekt prostredníctvom týchto funkčných e-mailových schránok: [QuestOral@ep.europa.eu](mailto:QuestOral@ep.europa.eu), [QuestEcrit@ep.europa.eu](mailto:QuestEcrit@ep.europa.eu) a [interpellations@ep.europa.eu](mailto:interpellations@ep.europa.eu).

### 2) Aký je účel spracúvania vašich osobných údajov?

Prevádzkovateľ spracúva vaše osobné údaje len v rozsahu potrebnom na výkon práce Európskeho parlamentu, pretože parlamentné otázky sú priamou formou parlamentnej kontroly iných inštitúcií a orgánov EÚ. Osobné údaje sa spracúvajú na účely spracovania otázok na písomné zodpovedanie, otázok na ústne zodpovedanie s rozpravou a interpelácií.

Oddelenie činnosti poslancov dostáva parlamentné otázky prostredníctvom webovej aplikácie a potom vykonáva ich registráciu, kontroluje ich prípustnosť podľa kritérií stanovených v rokovacom poriadku a zasiela ich adresátom, medzi ktorými sú okrem iného predseda Európskej rady, Rady, Komisie alebo podpredseda Komisie/vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Viac informácií o spracúvaní osobných údajov Európskou komisiou nájdete vo vyhlásení Komisie [o ochrane osobných údajov](#) na účel spracovania parlamentných otázok.

---

<sup>1</sup> Prevádzkovateľ je príslušný orgán verejnej moci, agentúra alebo iný orgán, ktorý sám alebo spoločne s inými určuje účel a prostriedky spracúvania osobných údajov. Prevádzkovateľa zastupuje vedúci subjektu.

### **3) Aký je právny základ spracúvania?**

Právny základ spracúvania zahŕňa články 136, 138 a 139 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu, prílohu III k rokovaciemu poriadku EP týkajúcu sa otázok na písomné zodpovedanie a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov.

### **4) Ktoré osobné údaje sa spracúvajú?**

Administratívne osobné údaje poslanca, ktorý pripravuje otázku, a všetky osobné údaje obsiahnuté v parlamentných otázkach prijatých prostredníctvom webovej aplikácie. Autori (jednotliví poslanci, výbory alebo politické skupiny) môžu pri príprave parlamentných otázok uviesť osobné údaje, ak to považujú za relevantné pre danú tému. Za obsah otázok zodpovedajú výlučne ich autori.

### **5) Ako sa budú vaše osobné údaje spracúvať?**

S cieľom vykonávať spracovanie v súlade s právom Únie zaviedlo oddelenie činností poslancov primerané záruky a vnútorné postupy na zabezpečenie ochrany práv a slobôd dotknutých osôb .

Spracovateľská operácia sa začína doručením parlamentnej otázky prostredníctvom webovej aplikácie. Každá konkrétna situácia/otázka obsahujúca iné osobné údaje ako meno (mená) poslanca/poslankyne Európskeho parlamentu sa posudzuje individuálne.

Oddelenie vykonáva dôkladné preskúmanie a overovanie na internete, aby zistilo, či boli príslušné osobné údaje zverejnené, v súlade s existujúcimi ustanoveniami o ochrane údajov. Preskúmava sa osobná situácia uvedenej dotknutej osoby, pričom sa zohľadní príslušný právny základ spracúvania.

Spracúvané údaje môžu zahŕňať osobitné kategórie osobných údajov, na ktoré sa vzťahuje článok 10 nariadenia (EÚ) 2018/1725. V takom prípade sa spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov uskutočňuje v súlade s aspoň jednou z týchto podmienok článku 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1725:

- a) dotknutá osoba vyjadrila výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov na jeden alebo viacero určených účelov;
- c) spracúvanie je potrebné na ochranu životne dôležitých záujmov dotknutej osoby alebo inej osoby v prípade, že dotknutá osoba nie je fyzicky alebo právne spôsobilá vyjadriť súhlas;
- e) spracúvanie sa týka osobných údajov, ktoré dotknutá osoba preukázateľne zverejnila;

g) spracúvanie je potrebné z dôvodov významného verejného záujmu na základe práva Únie, ktoré sú primerané vzhľadom na sledovaný cieľ, rešpektujú podstatu práva na ochranu údajov a stanovujú vhodné a konkrétne opatrenia na zabezpečenie základných práv a záujmov dotknutej osoby.

Spracúvanie osobných údajov týkajúcich sa „uznania viny za trestné činy a priestupky“ podlieha podmienkam spracúvania podľa článku 11 nariadenia (EÚ) 2018/1725.

Po preskúmaní každého jednotlivého prípadu, keď sa osobné údaje uvedené v parlamentnej otázke považujú za súkromné a nespĺňajú uvedené kritériá, oddelenie skontaktuje autora (autorov) a požiada o preformulovanie otázky odstránením všetkých odkazov na osobné údaje, ktoré sa považujú za neprípustné.

## **6) Ako dlho sa budú vaše osobné údaje uchovávať?**

Parlamentné otázky sa uchovávajú vo webovej aplikácii QP Plus. Po uplynutí päťročného obdobia uchovávania sa spisy týkajúce sa parlamentných otázok presúvajú do historického archívu Európskeho parlamentu na historické účely. Obdobie uchovávania parlamentných otázok sa riadi harmonogramom uchovávania vymedzeným v spoločnom zozname uchovávania na úrovni GR.

Konečné verzie parlamentných otázok, ktoré boli zaslané ich príjemcom po kontrolách prípustnosti a ochrany údajov, sú verejne dostupné na internetovej stránke *Europarl* a v registri oficiálnych dokumentov Parlamentu.

## **7) Kto sú príjemcovia vašich osobných údajov?**

V rámci Parlamentu sa prístup k parlamentným otázkam a k akýmkoľvek osobným údajom, ktoré môžu obsahovať, obmedzuje na rôzne kategórie zamestnancov zodpovedných za vykonávanie príslušných operácií. Okrem oddelenia činnosti poslancov to môžu byť GR TRAD pre preklad, GR ITEC pre technické otázky týkajúce sa webovej aplikácie, asistenti poslancov Parlamentu a zamestnanci politických skupín a výborov.

Po uskutočnení opísaného postupu prípustnosti a po odstránení akýchkoľvek osobných údajov, ktoré sa považujú za neprijateľné, sa príjemcami údajov uvedených v parlamentných otázkach stanú iné inštitúcie EÚ. Môže to byť predseda Európskej rady, Rady, Komisie alebo podpredseda Komisie/vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

## **8) Budú vaše osobné údaje k dispozícii krajine, ktorá nie je členom EÚ, alebo medzinárodnej organizácii?**

Parlamentné otázky, ktoré prešli uvedenými kontrolami a overeniami, sú verejne dostupné na internetovej stránke *Europarl* a v registri oficiálnych dokumentov Parlamentu.

**9) Používajú sa na prijímanie rozhodnutí automatizované procesy<sup>2</sup> a/alebo profilovanie<sup>3</sup>, ktoré by na vás mohli mať dosah?**

Nie.

**10) Ak neboli osobitné údaje získané od vás, čo je ich zdroj?**

Všetky osobné údaje pochádzajú z parlamentných otázok, ktoré vypracovali jednotliví poslanci Parlamentu, výbory alebo politické skupiny, a za obsah otázok zodpovedajú výlučne ich autori. Prevádzkovateľ nemôže vždy overovať zdroj osobných informácií, ktoré uviedol poslanec v parlamentnej otázke.

**11) Aké sú vaše práva?**

Máte tieto práva:

- právo na prístup k svojim osobným údajom,
- právo na opravu svojich osobných údajov,
- v náležitých prípadoch právo na vymazanie svojich osobných údajov,
- v náležitých prípadoch právo na obmedzenie spracúvania,
- v náležitých prípadoch právo na prenosnosť údajov,
- v náležitých prípadoch právo namietať proti spracúvaniu,
- v náležitých prípadoch právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas bez ovplyvnenia zákonnosti spracovania na základe súhlasu pred jeho odvolaním,
- právo obrátiť sa na úradníka Európskeho parlamentu pre ochranu údajov na adrese [data-protection@europarl.europa.eu](mailto:data-protection@europarl.europa.eu),
- právo podať sťažnosť [európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov](mailto:edps@edps.europa.eu) na adrese [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu).

---

<sup>2</sup> Rozhodovanie výlučne využitím automatizovaných prostriedkov a bez akéhokoľvek ľudského zásahu. {Príklady: internetové stránky vás pri zvolení určitej možnosti automaticky zaradia do rôznych zoznamov adresátov na odber zodpovedajúcich mesačných bulletinov/používanie automatizovaného systému na označenie odpovedí v testoch s voliteľnými odpoveďami a priradenie požadovaného počtu bodov podľa počtu správnych odpovedí.}

<sup>3</sup> V rámci profilovania sa analyzujú aspekty osobnosti, správania, záujmov a zvykov jednotlivca s cieľom vypracovať predpovede alebo rozhodnutia o nich. Využíva sa na analýzu alebo prognózu aspektov týkajúcich sa pracovnej výkonnosti dotknutej osoby, ekonomickej situácie, zdravotného stavu, osobných preferencií alebo záujmov, spoľahlivosti alebo správania, lokalizácie alebo pohybu, atď. {Príklad: pri využívaní nástrojov sociálnych médií sa zhromažďujú údaje a registrujú vaše vzorce správania. Tieto údaje sa potom použijú na vytvorenie nových/odlišných predpovedí o vašej osobe.}